



# Anna<sup>3</sup>

0 M - <36 M

Máx 15 kg



**MAXI-COSI®**

We carry the future

# Index



3



23



49



5



33



11



39



17



41



19



47





Maxi-Cosi | Anna<sup>3</sup> 0 M / Max 15 kg | 3

**PT**

A - Estrutura

B - Colchão

C - Capota

D - Rodas dianteiras

E - Rodas traseiras

F - Adaptadores para bebês conforto  
Marble/Pebble 360/Coral 360

G - Adaptadores para  
bebê conforto Citi

H - Adaptador do carrinho

I - Cobre-pernas

J - Assento

K - Barra frontal

L - Mosquiteiro

**ES**

A - Estructura

B - Cojín

C - Capucha

D - Ruedas delanteras

E - Ruedas traseras

F - Adaptadores de portabebés  
Marble/Pebble 360/Coral 360

G - Adaptadores de  
portabebés Citi

H - Adaptador del cochecito

I - Cubre piernas

J - Asiento

K - Barra delantera

L - Mosquitera



# Montagem

## *Ensamblaje*

maxi-cosi.com

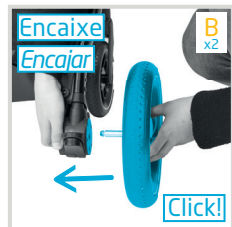
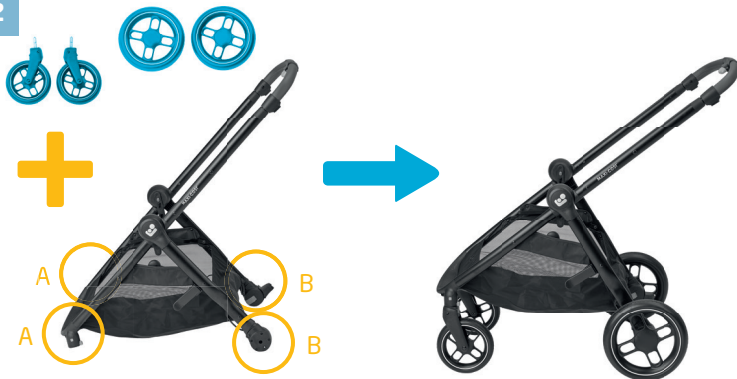


1





2



Maxi-Cosi | Anna<sup>3</sup> 0 M / Max 15 kg | 7



3





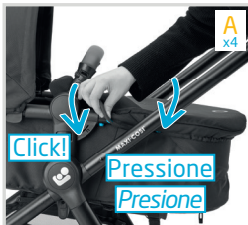
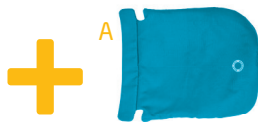
4



Maxi-Cosi | Anna<sup>3</sup> 0 M / Max 15 kg | 9



5







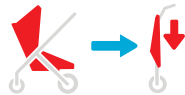
# Fechamento

## *Plegado*

maxi-cosi.com

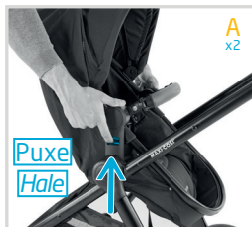


1



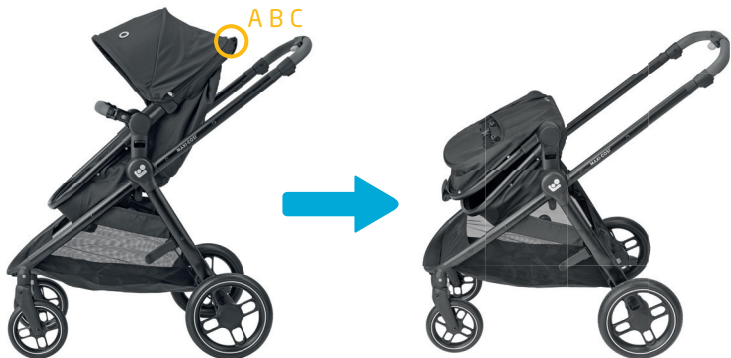


2



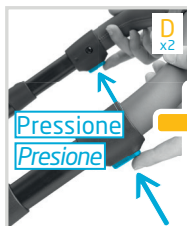


3





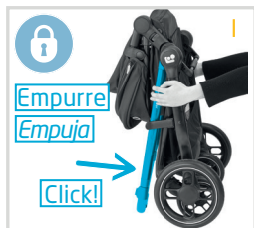
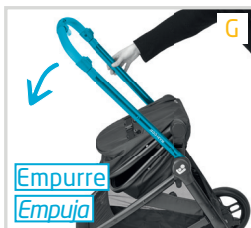
4



Maxi-Cosi | Anna<sup>3</sup> 0 M / Max 15 kg | 15



5





# Abertura *Despliegue*

[maxi-cosi.com](http://maxi-cosi.com)



1







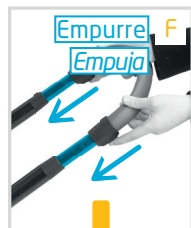
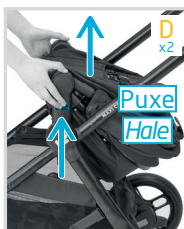
# Fechamento Compacto

## *Plegado Compacto*

[maxi-cosi.com](http://maxi-cosi.com)



1





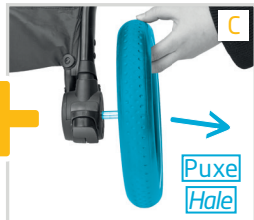
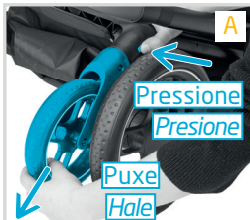
2



Maxi-Cosi | Anna<sup>3</sup> 0 M / Max 15 kg | Z1



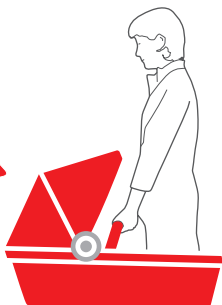
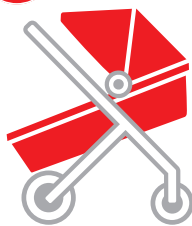
3





# Uso

[maxi-cosi.com](https://www.maxi-cosi.com)



**ATENÇÃO!** Nunca carregue o assento pela barra frontal. A função moisés só pode ser usada quando acoplada a estrutura do carrinho.

**¡ATENCIÓN!** Nunca transporte el asiento por la barra delantera. La función moisés solo se puede utilizar cuando está acoplada a la estructura del cochecito.



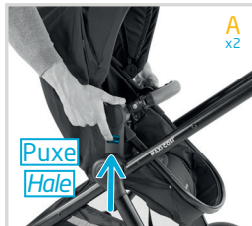
1



Maxi-Cosi | Anna<sup>3</sup> 0 M / Max 15 kg | 25



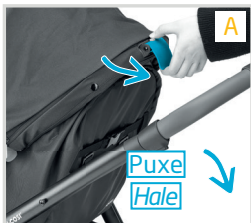
2







3



Maxi-Cosi | Anna<sup>3</sup> 0 M / Max 15 kg | 27





6



Maxi-Cosi | Anna<sup>3</sup> 0 M / Max 15 kg | 29





8







# Posicionando a criança *Acomodando al niño*

maxi-cosi.com



0 M / Max 6 M



Atenção! Utilize o assento na função moisés, **SOMENTE** enquanto a criança não for capaz de sentar-se sozinha ou apoiar-se sobre as mãos ou joelhos.

6 M / Max 15 kg



¡Atención! Utilice la función de moisés **ÚNICAMENTE** cuando el niño no pueda sentarse solo o sostenerse sobre las manos o las rodillas.





0 M / Máx 6 M



Maxi-Cosi | Anna<sup>3</sup> 0 M / Max 15 kg | 35



1

0 M / Max 6 M



6 M / Max 15 kg



Retirar



Atenção! Utilize o colchão somente na função moisés do assento, enquanto a criança não for capaz de sentar-se sozinha ou apoiar-se sobre as mãos ou joelhos.

*¡Aviso! Utilice el colchón únicamente en la función de capazo del asiento, mientras el niño no pueda sentarse solo o apoyarse en las manos o las rodillas.*



2

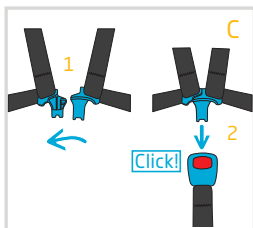
6 M / Max 15 kg





3

6 M / Max 15 kg





## Acessórios inclusos *Accesorios incluidos*

[maxi-cosi.com](http://maxi-cosi.com)





# Carrinho + Bebê Conforto

## *Coche + Silla de Auto*

\*vendidos separadamente  
\*se vende por separado

[maxi-cosi.com](http://maxi-cosi.com)



Verifique a compatibilidade com os seguintes bebês conforto  
*Consulte la compatibilidad con los siguientes portabebés*

Atente-se à utilização  
correta dos adaptadores

*Preste atención al uso  
correcto de los adaptadores*



**Citi**



8592/MAX



**Marble**



8506/MAX

**Pebble 360**



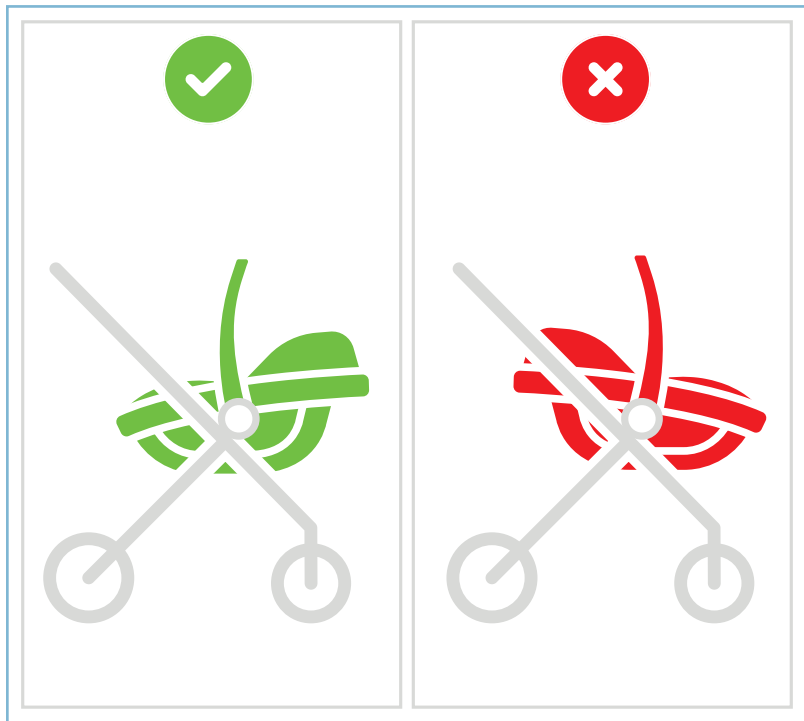
8044/MAX

**Coral 360**



8559/MAX

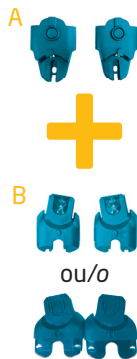




Maxi-Cosi | Anna<sup>3</sup> 0 M / Max 15 kg | 43



1





2



3







# Limpeza e Manutenção

## *Limpieza y Mantenimiento*

[maxi-cosi.com](http://maxi-cosi.com)



48 | Anna<sup>0</sup> M / Max 15 kg | Maxi-Cosi



## IMPORTANTE LER COM ATENÇÃO E GUARDAR PARA EVENTUAIS CONSULTAS

### ATENÇÃO:

ESTE CARRINHO É DESTINADO PARA CRIANÇAS A PARTIR DE 0 MESES E COM PESO DE ATÉ 15 KG.

ATENÇÃO: NUNCA DEIXE A CRIANÇA SOZINHA SEM A SUPERVISÃO DE UM ADULTO.

ATENÇÃO: ASSEGURE-SE DE QUE TODOS OS DISPOSITIVOS DE TRAVAMENTO ESTEJAM ACIONADOS ANTES DO USO.

ATENÇÃO: UTILIZE SEMPRE O CINTO DE SEGURANÇA.

ATENÇÃO: ACIONE OS FREIOS DURANTE O CARREGAMENTO E O DESCARREGAMENTO DE CRIANÇAS.

ATENÇÃO: INSPECIONE PERIODICAMENTE AS CONDIÇÕES MECÂNICAS DO CARRINHO.

DECLARAMOS QUE ACESÓRIOS QUE NÃO FORAM



APROVADOS PELO FABRICANTE NÃO PODEM SER UTILIZADOS.

**ESTE CARRINHO DEVE SER UTILIZADO SOMENTE PARA O NÚMERO DE CRIANÇAS (1) PARA O QUAL FOI PROJETADO.**

ATENÇÃO: NÃO PENDURE NENHUM PESO NA ALÇA DO CARRINHO.

ATENÇÃO: NÃO PODEM SER UTILIZADOS ACESSÓRIOS NÃO APROVADOS PELO FABRICANTE.

ATENÇÃO: SEMPRE UTILIZE



A TIRA ENTREPERNAS EM COMBINAÇÃO COM O CINTO ABDOMINAL.

ATENÇÃO: VERIFICAR SE OS DISPOSITIVOS DE FIXAÇÃO DO CESTO PARA BEBÊS OU DA UNIDADE DE ASSENTO ESTÃO CORRETAMENTE ENCAIXADOS ANTES DO USO.

ADVERTÊNCIA: ESTE PRODUTO NÃO PODE SER UTILIZADO PARA CORRER OU PATINAR.

ATENÇÃO: A CAPOTA MINIMIZA OS EFEITOS DOS RAIOS SOLARES, MAS EVITE LONGOS PERÍODOS DE EXPOSI-





ÇÃO DA CRIANÇA AO SOL.  
PASSE PROTETOR SOLAR DE  
ACORDO COM A INDICAÇÃO  
MÉDICA.

CARGA MÁXIMA  
DO CESTO: 10 KG

CARGA MÁXIMA  
DO BOLSO: 0,5 KG

VALIDADE INDETERMINADA  
ESTE CARRINHO ESTÁ DE  
ACORDO COM A NORMA ABNT  
NBR 14389

ASSEGURAR-SE DE QUE A  
CRIANÇA SEJA MANTIDA DIS-  
TANTE ENQUANTO EFETUA A  
ABERTURA E FECHAMENTO

DO PRODUTO.

NUNCA DEIXAR AS CRIANÇAS  
BRINCAREM COM O PROD-  
TO.

ATENÇÃO: NÃO ADICIONE UM  
COLCHÃO COM ESPESSURA  
MAIOR QUE 10MM.

ACIONE OS FREIOS DURAN-  
TE O CARREGAMENTO E O  
DESCARREGAMENTO DE  
CRIANÇAS.

O CARRINHO NÃO SUBSTITUI  
O BERÇO OU CAMAS PARA UM  
SONO PROLONGADO.

### **SEGURANÇA**

- Os produtos Maxi-Cosi foram concebidos e testados com rigor para



a segurança e o conforto do seu bebê. Utilize só acessórios vendidos ou aprovados pela Maxi-Cosi.

- Se usar seu carrinho de passeio em combinação com um bebê conforto, então o peso máximo é o indicado no produto adicional.
  - Não utilizar escadas ou escadas rolantes com a criança no carrinho.
  - Sempre que o carrinho estiver parado, utilizar os freios, mesmo que pare por um instante!
  - Limpe e seque bem o chassi, as rodas e o dispositivo de travagem sempre que percorrer ambientes lamacentos, arenosos e corrosivos.
  - Não utilizar lubrificante ou óleo.
  - Utilizar sempre a posição mais inclinada para os recém-nascidos
  - A falta de manutenção pode resultar num mau funcionamento do seu carrinho.
- AVISO:**
- Seu carrinho deve ser regularmente sujeito a manutenção. Aconselhamos que inspecione e limpe, se necessário, as peças mecânicas a cada 15 dias.
  - Não é adequado para longos períodos de sono.
  - Qualquer carga aplicada no punho, no encosto ou nas partes laterais afeta a estabilidade do carrinho.
  - Para evitar riscos de asfixia, guardar os sacos plásticos da embalagem fora do alcance dos bebês e das crianças.
  - Nunca deixe que a criança suba ou desça do carrinho sozinha.
  - Se surgirem dificuldades para dobrar ou abrir o carrinho, não forçar e limpar o produto.
  - Se as dificuldades persistirem, contate o revendedor.



## REGISTRE SEU PRODUTO

Registre seu produto e mantenha-se informado(a) dos alertas de segurança e informações associadas que podem surgir sobre o item que você adquiriu. Somente assim poderemos prestar um serviço de melhor qualidade e contatá-lo(a) em caso de uma necessidade especial. Os dados informados serão mantidos em sigilo e não serão compartilhados com terceiros. Ao enviar o registro, você autorizará o envio de informações e mensagens que julgamos de seu interesse.

- Visite o endereço <http://www.maxi-cosi.com.br/registro>
- Preencha o formulário eletrônico identificando este produto como Carrinho Anna<sup>3</sup> STR012, Maxi-Cosi
- Você receberá a comprovação de seu registro por e-mail



## **GARANTIA**

Agradecemos por adquirir este produto e garantimos ao comprador que este produto é livre de defeitos quando usado sob condições normais, por um período de 2 anos a partir da data da compra, efetuadas no Brasil.

O primeiro comprador é o único beneficiário. Caso o produto apresente defeitos de material ou de fabricação a Maxi-Cosi reparará ou substituirá o produto, a nosso critério, de forma gratuita. Em caso de problemas procure a loja onde foi adquirido, uma Assistência Técnica autorizada ou o departamento de Atendimento ao Consumidor. O comprador é responsável pelos custos de envio do produto para a Assistência Técnica ou para o fabricante. O produto defeituoso deve ser devolvido em sua embalagem original acompanhado da nota fiscal de compra. Esta garantia perderá a validade se o produto for modificado ou consertado por profissional não autorizado ou se o defeito for decorrente de utilização indevida.

Validade indeterminada.

**ATENDIMENTO AO CONSUMIDOR**  
[www.maxi-cosi.com.br/atendimento](http://www.maxi-cosi.com.br/atendimento)



## ESTENDA SUA GARANTIA

Conforme os termos e condições publicados no nosso site [www.maxi-cosi.com.br/garantia](http://www.maxi-cosi.com.br/garantia), a Maxi-Cosi oferece garantia de 5 anos voluntária do fabricante aos primeiros usuários do produto em questão, no país de origem da compra, desde que a compra tenha sido registrada em nosso site [www.maxi-cosi.com.br/registro](http://www.maxi-cosi.com.br/registro) em até 6 meses a partir da data da compra. A garantia de 5 anos é um serviço que está disponível em apenas alguns países e no caso do Brasil cobre somente os produtos adquiridos no território nacional e certificados pelo INMETRO. Não são autorizados para esse efeito os produtos adquiridos que retirem ou alterem as etiquetas ou os números de identificação. Uma vez que não é possível averiguar a autenticidade destes produtos, não lhes será aplicável qualquer garantia.

ES



## IMPORTANTE LEER CON ATENCIÓN Y GUARDAR PARA EVENTUALES CONSULTAS

### ATENCIÓN:

ESTE COHECITO ESTÁ DESTINADO PARA NIÑOS A PARTIR DE 0 MESES Y CON UN PESO DE HASTA 22 KG.

NUNCA DEJE AL NIÑO SOLO SIN LA SUPERVISIÓN DE UN ADULTO.

VERIFIQUE QUE TODOS LOS SEGUROS ESTÉN ACTIVADOS ANTES DE SU USO.

UTILICE SIEMPRE CINTURÓN DE SEGURIDAD.

NO AÑADA UN COJÍN EXTRA.

ESTE COCHE DEBE SER UTILIZADO SOLAMENTE PARA EL NÚMERO DE NIÑOS PARA EL QUE FUE PROYEC-

TADO. (1 NIÑO)

INSPECCIONE PERIÓDICAMENTE LAS CONDICIONES MECÁNICAS DEL COCHE.

NO SE PUEDEN UTILIZAR ACCESORIOS NO APROBADOS POR EL FABRICANTE.

SIEMPRE UTILICE LA TIRA ENTREPIERNA EN COMBINACIÓN CON EL CINTURÓN ABDOMINAL.

ASEGÚRESE DE QUE LOS DISPOSITIVOS DE FIJACIÓN DE LA CESTA PARA BEBÉS O DE LA UNIDAD DE ASIENTO ESTÉN CORRECTAMENTE ENCAJADOS ANTES DEL USO.



ESTE PRODUCTO NO PUEDE UTILIZARSE PARA CORRER O PATINAR. ASEGÚRESE DE QUE EL NIÑO SE MANTENGA ALEJADO MIENTRAS DESPLEGA Y PLEGA EL PRODUCTO. ACCIONE LOS FRENOS MIENTRAS CARGA Y DESCARGA A LOS NIÑOS. LA CAPOTA MINIMIZA LOS EFECTOS DE LOS RAYOS SOLARES, PERO EVITA LARGOS PERIODOS DE EXPOSICIÓN DEL NIÑO AL SOL. APLIQUE PROTECTOR SOLAR SEGÚN LO PRESCRITO POR SU MÉDICO. CADUCIDAD INDETERMINADA. LA CARGA MÁXIMA DE LA CESTA ES DE 2 KG. CARGA MÁXIMA DE BOLSILLO: 0,5 KG

## SEGURIDAD

- Los productos Maxi-Cosi han sido diseñados y probados con rigor para la seguridad y el confort de su bebé. Utilice sólo accesorios vendidos o aprobados por Maxi-Cosi.
- No levantar el cochecito con el niño dentro de él.
- Si usa su cochecito en combinación con un moisés o una silla de auto, entonces el peso máximo de utilización de la combinación es el indicado en el producto adicional.
- No utilizar la escalera o las escaleras eléctricas con el niño en el coche de paseo.
- Siempre que el coche de paseo esté parado, utilizar los frenos/seguros, ¡aunque pare por un instante! El freno/seguro debe estar siempre accionado durante la colocación y la remoción del niño.



- Limpie y seque el chasis, las ruedas y el freno cuando viaje por entornos embarrados, arenosos y corrosivos.
- No utilice lubricante ni aceite.
- La falta de mantenimiento puede resultar en un mal funcionamiento de su coche.

### **ADVERTENCIA:**

- Para evitar lesiones, asegúrese de que el niño esté lejos al desplegar y plegar el producto.
- No deje que el niño juegue con este producto.
- No es adecuado para largos períodos de sueño.
- Cualquier carga aplicada en la empuñadura, en el respaldo o en las partes laterales afecta la estabilidad del coche.
- Para evitar riesgos de asfixia, guardar las bolsas de plástico del

embalaje fuera del alcance de los bebés y los niños.

- Nunca deje que el niño se suba o se baje solo del cochecito.
- Si surgen dificultades al plegar o desplegar el coche, no lo fuerce; limpie el producto.
- Si persisten las dificultades, póngase en contacto con su distribuidor.
- Las ruedas pueden dejar marcas de color en algunas superficies (especialmente suelos lisos, como laminado y PVC).





## **POLÍTICA DE GARANTÍA EN:**

### **MÉXICO**

**DJGM, S.A. DE C.V.**

R.F.C. DJG-140305-GN9

Gabriel Mancera No. 1041 Col. Del Valle. C.P. 03100, Benito Juárez. Ciudad de México, México.

Tel.: (55) 6719-9202

PRODUCTO: \_\_\_\_\_ MARCA: \_\_\_\_\_

MODELO: \_\_\_\_\_ FECHA DE COMPRA: \_\_\_\_\_

**DJGM, S.A. DE C.V. ( DOREL MEXICO )**. Garantiza este producto en todas y cada una de sus partes contra defectos de fábrica y mano de obra por 3 meses, contados a partir de la fecha de compra.

### **PARA APLICAR LA GARANTÍA:**

Favor presentar esta póliza debidamente sellada por la tienda y la factura o comprobante de compra junto con el producto, en el lugar donde lo adquirió o en el domicilio del Centro de Servicio especificado en esta garantía.

Los gastos de transportación del producto serán erogados razonablemente por la empresa cuando el producto esté dentro de la cobertura de la garantía y por las razones en que aplique.

Para adquirir partes y refacciones puede hacerlo directamente en el Centro de Servicio autorizado.





### **CASOS EN QUE NO APLICA LA GARANTÍA:**

Cuando el producto se haya utilizado en condiciones diferentes a las normales y para el uso que está destinado.

Cuando el producto no se haya utilizado de acuerdo con las especificaciones normales de uso y basado en el instructivo incluido en el mismo.

Cuando el producto haya sido reparado o modificado por personas o en lugares diferentes al Centro de Servicio indicado en esta Garantía.

### **CENTRO DE SERVICIO Y VENTA DE REFACCIONES**

Av. Jesús del Monte No. 41 Piso 5, Col. Ex Hda Jesús de Monte, C.P. 52764 Huixquilucan, Edo. De México, México, Tel. (55) 6719-9202



## **CHILE**

En caso de existir una falla en el producto adquirido, el cliente tendrá derecho a optar, dentro de los 3 meses siguientes a su recepción, por alguna de las siguientes alternativas:

1. Reparación gratuita del producto; o previa restitución del mismo.
2. Reposición o cambio.
3. Devolución de la cantidad pagada.

En caso de devolución de dinero la empresa realizará un abono en el mismo medio de pago que el cliente haya utilizado para la compra del producto, abono que se realizará en un período no superior a 15 días hábiles contados desde que el cliente devuelve el producto, quedando constancia del desperfecto, cuestión que será informada a través del correo electrónico que se haya registrado.

## **SE CONSIDERARÁ COMO FALLA O DEFECTO:**

1. Productos sujetos a normas de seguridad o calidad de cumplimiento obligatorio que no cumplan con las especificaciones.
2. Si los materiales, partes, piezas, elementos, sustancias o ingredientes que constituyan o integren los productos no corresponden a las especificaciones que ostentan las menciones del rotulado.
3. Productos que por deficiencias de fabricación, elaboración, materiales, partes, piezas, elementos, sustancias, ingredientes,



estructura, calidad o condiciones sanitarias, en su caso, no sean enteramente aptos para el uso o consumo al que están destinados o al que el proveedor haya señalado en su publicidad.

4. Si el proveedor y consumidor han convenido que los productos objeto del contrato deben reunir determinadas especificaciones y esto no ocurre.
5. Si después de la primera vez de haberse hecho efectiva la garantía y prestado el servicio técnico correspondiente, subsisten las deficiencias que hacen al bien inapto para el uso o consumo a que se refiere el numeral 3. Este derecho subsistirá para el evento de presentarse una deficiencia que haya sido objeto del servicio técnico, o vuelva a presentarse la misma.
6. Si la cosa objeto del contrato tiene efectos o vicios ocultos que inhabiliten el uso a que habitualmente se destine.

### **PROCEDIMIENTO PARA HACER EFECTIVA LA GARANTÍA LEGAL.**

Para ejercer esta garantía, el cliente deberá hacer contacto en horario hábil con el área de servicio al cliente llamando al teléfono: (56) 223399300 o mediante envío de correo electrónico a la dirección: [online@babyinfanti.cl](mailto:online@babyinfanti.cl), solicitando el retiro del producto y su envío al servicio técnico, reposición o devolución de la cantidad pagada.

Cualquiera sea la elección del cliente al hacer efectiva la garantía, el producto podrá ser enviado al Servicio Técnico para certificar que



efectivamente existe una falla o defecto amparada por la garantía legal establecida en la ley de protección al consumidor.

En caso de optarse por la reparación del producto o por su reposición, el plazo para ejercer la garantía es de 3 meses, contados desde su recepción por parte del cliente. Dicho plazo se suspenderá por el tiempo en que el bien esté siendo reparado en ejercicio de la garantía, y hasta que se complete la reparación.

En caso de optarse por la devolución de la cantidad pagada, el plazo para ejercer la garantía es de tres meses, contados desde la fecha de la correspondiente factura o boleta y no se suspenderá en caso alguno.

Garantía voluntaria del fabricante o proveedor.

Para el caso de bienes amparados por una garantía voluntaria otorgada por el fabricante o proveedor, el cliente previo a ejercer alguno de los derechos indicados en la presente sección, deberá hacerla efectiva ante quien corresponda y agotar las posibilidades que ofrece conforme a los términos de la póliza. **OBLIGATORIO QUE NO CUMPLAN CON LAS ESPECIFICACIONES.**



# Anna<sup>3</sup>

0 M - <36 M / Máx 15 kg



**DOREL JUVENILE**  
Care for Precious Life

Av. Nilo Peçanha, 1516/1582  
Campos dos Goytacazes/RJ  
CEP 28030-035

Importado por  
**COMPANHIA DOREL BRASIL**  
CNPJ 10.659.948/0001-07

País de Origen: China  
Todos os direitos reservados  
As ilustrações podem diferir do produto

---

País de Origen: China  
Todos los derechos reservados  
Las ilustraciones pueden diferir del producto

[www.maxi-cosi.com](http://www.maxi-cosi.com)

Modelo: STR012

Producto: Cochecito

Representante exclusivo en:

Chile:

**DOREL JUVENILE CHILE S.A.**

Avenida El Retiro 9800 Parque Los  
Maitenes Sur, Pudahuel, Sector  
Industrial ENEA. - Santiago, Chile  
Teléfono: (562) 2339 9000

México:

Importado por **DJGM, S.A. DE C.V.**

Gabriel Mancera No. 1041,  
Col. Del Valle, Benito Juárez,  
Ciudad de México, México, C.P.:03100  
Teléfono: 01 55 67 19 92 02  
R.F.C.: DJG-140305GN9

Garantía: 3 meses

20220713 REV1